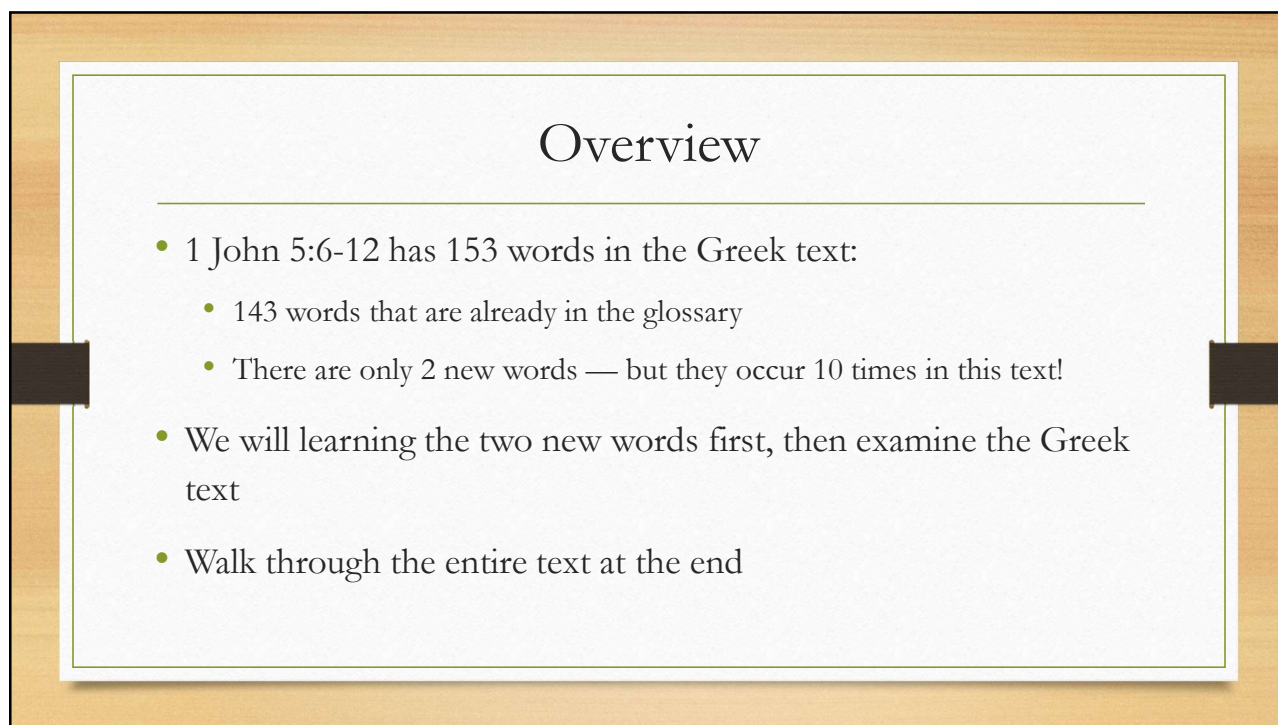




1



2

Please Note

- You are doing great! You know most of the words in 1 John.
- It is easy to assume that we have mastered Koine Greek when we know so much of the vocabulary of 1 John.
- For a quick lesson in humility, try to read the Greek text of Luke, Acts or Hebrews 😊

3

Noun

ὕδωρ

water

neuter, 3rd declension

occurs 76x

4

Forms of ὕδωρ

nominative singular	6x	ὕδωρ		nominative plural	2x	ὕδατα
genitive singular	22x	ὕδατος		genitive plural	12x	ὕδάτων
dative singular	13x	ὕδατι		dative plural	1x	ὕδασιν
accusative singular	17x	ὕδωρ		accusative plural	3x	ὕδατα

5

Noun

μαρτυρία

testimony, evidence

feminine, 1st declension

occurs 37x

6

Translate

5:6 Οὗτός ἐστιν ὁ ἐλθὼν δι' ὕδατος καὶ αἵματος,

Ἰησοῦς Χριστός, οὐκ ἐν τῷ ὕδατι μόνον

ἀλλ' ἐν τῷ ὕδατι καὶ ἐν τῷ αἵματι.

1 John 5:6a

7

Translate

καὶ τὸ πνεῦμά ἐστιν τὸ μαρτυροῦν,

ὅτι τὸ πνεῦμά ἐστιν ἡ ἀλήθεια.

1 John 5:6b

8

Translate

5:7 ὅτι τρεῖς εἰσιν οἱ μαρτυροῦντες,

1 John 5:7

9

Translate

5:8 τὸ πνεῦμα καὶ τὸ ὕδωρ καὶ τὸ αἷμα,

καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸ ἓν εἰσιν.

1 John 5:8

10

Translate

5:9 εἰ τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀνθρώπων λαμβάνομεν,

ἡ μαρτυρία τοῦ θεοῦ μείζων ἐστίν.

1 John 5:9a

11

Translate

ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία τοῦ θεοῦ

ὅτι μεμαρτύρηκεν περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ.

1 John 5:9b

12

Translate

5:10 ὁ πιστεύων εἰς τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ

ἔχει τὴν μαρτυρίαν ἐν ἑαυτῷ,

1 John 5:10a

13

Translate

ὁ μὴ πιστεύων τῷ θεῷ ψεύστην πεποίηκεν αὐτόν,

ὅτι οὐ πεπίστευκεν εἰς τὴν μαρτυρίαν

ἣν μεμαρτύρηκεν ὁ θεὸς περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ.

1 John 5:10b

14

Translate

5:11 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία,

ὅτι ζωὴν αἰώνιον ἔδωκεν ἡμῖν ὁ θεός,

καὶ αὕτη ἡ ζωὴ ἐν τῷ υἱῷ αὐτοῦ ἐστίν.

1 John 5:11

15

Translate

5:12 ὁ ἔχων τὸν υἱὸν ἔχει τὴν ζωὴν.

ὁ μὴ ἔχων τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ τὴν ζωὴν οὐκ ἔχει.

1 John 5:12

16

Οὗτός ἐστιν ὁ ἐλθὼν δι' ὕδατος καὶ αἵματος,
 Ἰησοῦς Χριστός, οὐκ ἐν τῷ ὕδατι μόνον
 ἀλλ' ἐν τῷ ὕδατι καὶ ἐν τῷ αἵματι·

καὶ τὸ πνεῦμά ἐστιν τὸ μαρτυροῦν, ὅτι τὸ πνεῦμά ἐστιν ἡ
 ἀλήθεια. ὅτι τρεῖς εἰσιν οἱ μαρτυροῦντες, τὸ πνεῦμα καὶ τὸ
 ὕδωρ καὶ τὸ αἷμα, καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸ ἓν εἰσιν.

17

εἰ τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀνθρώπων λαμβάνομεν,
 ἡ μαρτυρία τοῦ θεοῦ μείζων ἐστίν·

ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία τοῦ θεοῦ
 ὅτι μεμαρτύρηκεν περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ.

18

ὁ πιστεύων εἰς τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ
 ἔχει τὴν μαρτυρίαν ἐν ἑαυτῷ,
 ὁ μὴ πιστεύων τῷ θεῷ ψεύστην πεποίηκεν αὐτόν,
 ὅτι οὐ πεπίστευκεν εἰς τὴν μαρτυρίαν
 ἣν μεμαρτύρηκεν ὁ θεὸς περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ.

19

καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία,
 ὅτι ζωὴν αἰώνιον ἔδωκεν ἡμῖν ὁ θεός,
 καὶ αὕτη ἡ ζωὴ ἐν τῷ υἱῷ αὐτοῦ ἐστίν.
 ὁ ἔχων τὸν υἱὸν ἔχει τὴν ζωὴν·
 ὁ μὴ ἔχων τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ τὴν ζωὴν οὐκ ἔχει.

20